

Soutěžní řád Sportovního setkání Most – Marienberg

Soutěžní řád Sportovního setkání Most – Marienberg připravila pracovní skupina projektových partnerů jako součást realizace projektu Sportovní setkání Most – Marienberg 2013 (číslo projektu 0632.00/130213/1/02) a je určen pro realizaci dalších ročníků. Změny soutěžního řádu provádí organizační výbor.

Hlavní pořadatelé:

- Billiard-hockey club Most, o.s., Okružní 1235, 434 01 Most, email: wtha@billiardhockey.cz, MT +420-603 337 054
- Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg, Silberallee 20, 09496 Marienberg, e-mail: trebra-os@t-online.de, tel. +49-3735-65119, fax: +49-3735-25073

Organizační výbor:

Stálí členové: 1 za BHC Most, 1 za Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg

Dočasní členové: maximálně 1 za každou z pozvaných škol v daném ročníku

V případě hlasování rozhoduje prostá většina. Komunikace probíhá především elektronicky.

Termíny a místa konání:

Termín a místo konání stanovuje organizační výbor. Sportovní setkání se koná 1 x ročně (ideálně 1 x ve školním roce). Základní rytmus střídání pořadatelství je Most – Marienberg – Most – atd. Při stanovení termínu se zohledňuje především: výuka, jiné sportovní soutěže, skladba zařazených sportů. Sportoviště zajišťuje místně příslušný hlavní pořadatel.

Zařazení sportů / disciplín:

Skladbu sportovních disciplín stanoví organizační výbor. Vychází z návrhu, který předloží místně příslušný hlavní pořadatel.

Pravidla sportů / disciplín:

Pravidla disciplín musí být k dispozici v českém a německém jazyce. Soutěže, které nejsou zařazeny do oficiálních soutěží sportovních svazů, mohou být uskutečněny podle zjednodušené verze pravidel.

Rozhodčí:

Funkci rozhodčích vykonávají pedagogičtí pracovníci zúčastněných škol. V soutěžích, které jsou zároveň oficiálními soutěžemi sportovních svazů, se funkce rozhodčích řídí příslušnými řády sportovních svazů.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Účastníci:

Setkání je určeno především pro žáky pozvaných škol. Pozvané školy vybírá organizační výbor na návrh místně příslušného hlavního pořadatele. Vybrané disciplíny mohou být vypsány jako veřejné. V soutěžích, které jsou zároveň oficiálními soutěžemi sportovních svazů, se účast řídí příslušnými řády sportovních svazů. Za účastníky je zodpovědný pedagogický doprovod vyslaný jejich školou. Ve veřejných soutěžích jsou účastníci zodpovědní sami za sebe. Účastníci nejsou pořadatelem pojištěni. Pořadatelé setkání nenesou žádnou zodpovědnost za škodu či újmu plynoucí z účasti na setkání.

Překlady a tlumočení:

Základní tlumočení v místě konání a překlady běžné komunikace zajišťují učitelé jazyků zúčastněných škol.

Propagace:

Správce webových stránek setkání je BHC Most. Propagaci na české straně zajišťuje BHC Most, na německé Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg.

Tiskoviny a sportovní trofeje:

Tiskoviny a sportovní trofeje zajišťuje příslušný hlavní pořadatel podle potřeby a finančních možností.

Doprava:

Pro setkání v Německu primárně zajišťuje dopravu hlavní pořadatel z ČR, případně účastníci z ČR a naopak.

Nevyjmenované situace jsou v kompetenci organizačního výboru. Soutěžní řád je zveřejněn na webových stránkách setkání. Neveřejnou součástí, určenou pro pořadatele, jsou metodické poznámky a databáze kontaktů.

Stav k: 20.srpna 2013

Mgr. Ondřej Černý

Vedoucí BHC Most

Wettkampfordnung des Sporttreffens Most – Marienberg

Die Wettkampfordnung des Sporttreffens Most – Marienberg hat die Arbeitsgruppe der Projektpartner als einen Bestandteil der Umsetzung des Projekts Sporttreffen Most – Marienberg 2013 (Projekt nr. 0632.00/130213/1/02) vorbereitet und sie ist für die Realisierung der nächsten Jahrgänge bestimmt. Die Änderungen der Wettkampfordnung nimmt der Organisationsausschuss vor.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Hauptveranstalter:

- Billiard-hockey club Most, o.s., Okružní 1235, 434 01 Most, email: wtha@billiardhockey.cz, MT +420-603 337 054
- Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg, Silberallee 20, 09496 Marienberg, e-mail: trebra-os@t-online.de, tel. +49-3735-65119, fax: +49-3735-25073

Organisationsausschuss:

Ständige Mitglieder:

1 für BHC Most, 1 für die Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg

Vorübergehende Mitglieder:

Maximal 1 für jede der eingeladenen Schulen im jeweiligen Jahrgang

Im Fall einer Abstimmung wird mit einer einfachen Mehrheit entschieden. Die Kommunikation wird vor allem elektronisch abgewickelt.

Termine und Abhaltungsorte:

Den Termin und Abhaltungsort legt der Organisationsausschuss fest. Das Sporttreffen wird 1x im Jahr veranstaltet (ideal 1x während des Schuljahrs). Der Veranstalter ist abwechselnd Most – Marienberg – Most – usw. Bei der Terminfestlegung wird insbesondere berücksichtigt: Unterricht, andere Sportveranstaltungen, Struktur der Sportarten. Die Sportplätze sichert der örtlich zuständige Veranstalter.

Aufnahme der Sportarten / Disziplinen:

Die Struktur der Sportdisziplinen legt der Organisationsausschuss fest. Dabei geht er vom Vorschlag, den der örtlich zuständige Veranstalter vorlegt, aus.

Regeln für die Sportarten / Disziplinen:

Die Regeln müssen in tschechischer und deutscher Sprache zur Verfügung stehen. Die Wettkämpfe, die nicht in die offiziellen Wettkämpfe der Sportverbände einbezogen sind, können nach einer vereinfachten Version der Regeln stattfinden.

Schiedsrichter:

Die Funktion der Schiedsrichter üben die pädagogischen Mitarbeiter der teilnehmenden Schulen aus. Bei den Wettkämpfen, die gleichzeitig offizielle Wettkämpfe der Sportverbände sind, werden die Funktionen der Schiedsrichter durch die entsprechenden Ordnungen der Sportverbände geregelt.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Teilnehmer:

Das Sporttreffen ist vor allem für die Schüler der eingeladenen Schulen bestimmt. Die einzuladenden Schulen wählt der Organisationsausschuss aufgrund eines Vorschlags des zuständigen Hauptveranstalters aus. Ausgesuchte Disziplinen können als öffentliche Disziplinen ausgeschrieben werden. Bei den Wettkämpfen, die gleichzeitig offizielle Wettkämpfe der Sportverbände sind, wird die Teilnahme durch die entsprechenden Ordnungen der Sportverbände geregelt. Für die Teilnehmer ist das begleitende pädagogische Personal der jeweiligen Schule verantwortlich. In den öffentlichen Wettkämpfen ist jeder Teilnehmer für sich selbst verantwortlich. Der Veranstalter schließt für die Teilnehmer keine Versicherung ab. Die Veranstalter haften nicht für die Schäden oder Beeinträchtigungen, die sich aus der Teilnahme am Treffen ergeben.

Übersetzungen und Dolmetschen:

Das grundlegende Dolmetschen vor Ort und die Übersetzungen der laufenden Kommunikation sichern die Fremdsprachenlehrer der teilnehmenden Schulen.

Werbung:

Der Verwalter der Webseiten des Sporttreffens ist BHC Most. Die Werbung sichert auf der tschechischen Seite BHC Most, auf der deutschen die Oberschule Heinrich-von-Trebra Marienberg.

Drucksachen und Sportpreise:

Die Drucksachen und Sportpreise sichert der zuständige Hauptveranstalter je nach Bedarf und Finanzmöglichkeiten.

Transport:

Für das Treffen in Deutschland sichert den Transport der Hauptveranstalter aus der Tschechischen Republik, bzw. die Teilnehmer aus der Tschechischen Republik, und umgekehrt.

Hier nicht geregelten Situationen liegen im Zuständigkeitsbereich des Organisationsausschusses. Die Wettkampfordnung ist auf der Webseite des Sporttreffens veröffentlicht. Den nicht öffentlichen Bestandteil, der für die Veranstalter bestimmt ist, stellen die methodischen Vermerke und Kontakt-Datenbänke dar.

Stand zum: 20. August 2013

Mgr. Ondřej Černý

Leiter BHC Most



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu